

## Dodatek č. 4 ke Smlouvě č. S-4297/01/SD

Městská část Praha - Šeberov  
K Hrnčířům 160, 149 00 Praha – Šeberov  
IČ: 00241717, DIČ CZ00241717  
zástupce: Ing. Miroslav Dostál, starosta  
telefon: [REDACTED]  
jako Objednatel (dále jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

Wolters Kluwer ČR, a.s.  
U Nákladového nádraží 3146/6, Strašnice, 130 00 Praha 3  
IČO: 63077639, DIČ: CZ63077639  
zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze  
zástupce: [REDACTED] na základě plné moci ze dne 1.1.2016  
telefon: [REDACTED]  
jako Poskytovatel (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé, dále jen též „smluvní strany“

uzavírají na podkladě jednání tento dodatek č. 1 smlouvy č. S-4297/01/SD (dále vše společně v tomto dodatku označeno jako „smlouva“) z dnešního dne. Smluvní strany se dohodly na změně smlouvy, jak je níže uvedeno:

### Čl. I. – Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí užívacích práv k právnímu informačnímu systému ASPI v níže uvedeném rozsahu. Plněním předmětu smlouvy se rozumí zřízení přístupu k poskytovaným informacím a jeho pravidelnou aktualizací a to formou ročního předplatného služby ASPI (dále jen „Systém ASPI“).

Obsahem níže uvedených licencí je:

**ASPI základ** – obsahující platformu ASPI, předpisy ČR a EU, Judikaturu ČR a SDEU, základní literaturu (důvodové zprávy, sborníky, věstníky, bulletiny, vybraná periodika)

Volitelný autorský obsah ASPI:

Profesní řešení Samospráva Plus 2016

přehled titulů licence je blíže specifikován v Příloze č. 1

**Typ licence:** Cloud – vzdálený přístup k datovým ASPI serverům, počet uživatelů: 1

**Součástí plnění jsou rovněž dvě SINGLE licence s RA aktualizací dat se stejným obsahem jako výše uvedená licence.**

**Způsob aktualizace obsahu systému ASPI:**

- a) Licence Cloud - datový ASPI server průběžně aktualizován Poskytovatelem;
- b) Licence SIGLE – pravidelná aktualizace dat pomocí rozdílové aktualizace dat (RA)

Aktualizací právního informačního systému ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav informačního obsahu zakoupených jednotlivých titulů, skupin titulů, aplikací nebo jejich částí a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání předplacených titulů, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce platformy ASPI. Datové ASPI servery jsou aktualizovány denně. Internetová aktualizace probíhá 2-3krát týdně.

### Čl. II. - Čas plnění

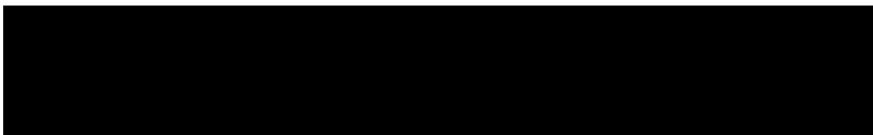
Poskytovatel se zavazuje zprovoznit objednateli předmět plnění v rozsahu podle článku I. smlouvy do 10 pracovních dnů od data účinnosti smlouvy.

**Čl. III. – Cena a platební podmínky**

1. Cena předmětu plnění byla dle čl. I. této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnuta a bez DPH činí:
  - a) ASPI základ v celkové hodnotě 9.990,- Kč bez DPH. Poskytnutá sleva 100%. Výsledná cena: 0,-Kč.
  - b) **Roční předplatné autorského obsahu Systému ASPI** blíže specifikovaného v příloze č.1 této smlouvy po slevě pro samosprávu ve výši **16.288,- Kč** bez DPH.
  - c) Celková cena ročního předplatného přístupu ke službě ASPI v rozsahu specifikovaném v článku I. této smlouvy činí **16.288- Kč** bez DPH. Tato cena zahrnuje přístup ke službě ASPI a průběžnou aktualizaci dat (dle specifikace rozsahu poskytovaných informací v článku I. této smlouvy).
  - d) K ceně předmětu plnění sjednané v odst. 1 tohoto článku bude DPH účtována v sazbě platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění. Současně nebude uplatňována inflační doložka a cena je tudíž konečná, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
  - e) Cena předmětu plnění sjednaná v odst. 1 tohoto článku smlouvy je splatná na základě faktury Poskytovatele. Roční předplatné služby ASPI bude Poskytovatelem fakturováno Objednateli ročně.

**Čl. IV. – Ostatní ujednání**

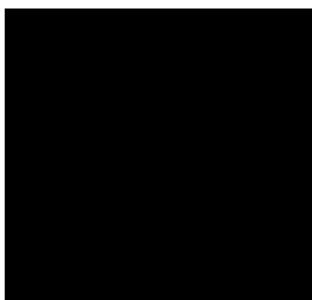
1. Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce a nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran. Minimální délka předplatného služby ASPI je 36 měsíců od podpisu smlouvy.
2. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer, a.s. v platném znění (příloha č. 2). Smluvní strany sjednávají, že se na tuto smlouvu neaplikuje část obchodních podmínek Poskytovatele pod nadpisem „Někdy je dobré mlčet“, upravující obchodní tajemství. Pro vyloučení pochybností smluvní strany sjednávají, že tato smlouva jako celek, ani žádná její část, není obchodním tajemstvím.
3. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každé má povahu originálu. Pro každou smluvní stranu je určeno jedno vyhotovení.
4. Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejím zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.
5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES), která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy, datum jejího uzavření, dobu účinnosti od/do a dále vlastní text smlouvy



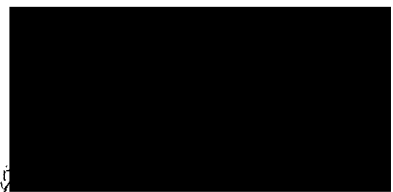
V Praze dne 4.7.2016



Ing. Miroslav Dostál  
starosta  
(Objednatel)



V Praze dne 4.7.2016



lva  
na základě plné moci  
(Poskytovatel)

